



Royal Thai Embassy  
Helsinki

ประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเฮลซิงกิ  
เรื่อง การรับสมัครบุคคลเพื่อเข้ารับการสอบคัดเลือกเป็นลูกจ้างชั่วคราว  
ตำแหน่ง ล่าม  
.....

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเฮลซิงกิ มีความประสงค์จะเปิดรับสมัครบุคคลเพื่อเข้ารับการคัดเลือกเป็นลูกจ้างชั่วคราว โดยมีรายละเอียดดังนี้

**1. ตำแหน่งที่รับสมัคร**

- 1.1 ล่าม 1 อัตรา
- 1.2 อัตราเงินเดือนขั้นเริ่มต้น 2,163 ยูโรต่อเดือน ทั้งนี้ มีค่าล่วงเวลาในกรณีปฏิบัติงานนอกเวลาราชการ
- 1.3 บรรจุเข้าทำงานวันที่ 3 มกราคม 2565

**2. หน้าที่ความรับผิดชอบ**

2.1 แปลหนังสือราชการและเอกสารราชการต่าง ๆ ตลอดจนสิ่งพิมพ์ และข้อความต่าง ๆ จากภาษาฟินแลนด์เป็นภาษาไทย ภาษาไทยเป็นภาษาฟินแลนด์ และ/หรือ ภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย และภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ

- 2.2 ปฏิบัติหน้าที่ล่ามในกิจการต่าง ๆ ของสถานเอกอัครราชทูต และคณะผู้แทนต่าง ๆ ของไทย
- 2.3 ติดต่อประสานงานต่าง ๆ เพื่อสนับสนุนภารกิจของสถานเอกอัครราชทูตฯ
- 2.4 สืบค้น/ติดตาม/รายงานข้อมูลข่าวสารที่เป็นภาษาฟินแลนด์ที่เป็นประโยชน์ต่องานราชการ
- 2.5 ปฏิบัติงานด้านสารนิเทศ การข่าว และการประชาสัมพันธ์ภาพลักษณ์ประเทศไทย
- 2.6 งานพิธีการและการรับรอง
- 2.7 งานอื่น ๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

**3. คุณสมบัติของผู้สมัคร**

- 3.1 วุฒิการศึกษาขั้นต่ำ ปริญญาตรีหรือเทียบเท่า หรือมีประสบการณ์การทำงานด้านล่ามหรือการแปลในองค์กรต่าง ๆ
- 3.2 มีถิ่นพำนักในฟินแลนด์ถูกต้องตามกฎหมาย
- 3.3 มีทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียน ภาษาไทย ภาษาฟินแลนด์ และภาษาอังกฤษได้ดี
- 3.4 สามารถใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ในกลุ่ม Microsoft Office ได้เป็นอย่างดี
- 3.5 มีทัศนคติที่ดีในการทำงาน สามารถทำงานเป็นทีม มีความรับผิดชอบและทุ่มเทให้กับงานราชการ
- 3.6 มีความยืดหยุ่นด้านเวลาการทำงาน

#### 4. เอกสารและหลักฐานประกอบการสมัคร

- 4.1 ใบสมัครพร้อมรูปถ่าย ขนาด 2 นิ้ว จำนวน 1 รูป
- 4.2 ประวัติส่วนตัวและประวัติการทำงานพร้อมหนังสือรับรองการทำงาน (หากมี)
- 4.3 สำเนาหลักฐานการศึกษา (Transcript)
- 4.4 สำเนาวุฒิบัตรด้านภาษา (หากมี)
- 4.5 สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนไทยหรือสำเนาหนังสือเดินทางไทย
- 4.6 สำเนาบัตรประจำตัวผู้มีถิ่นพำนักในฟินแลนด์
- 4.7 เอกสารอื่น ๆ ที่จะเป็นประโยชน์กับการสมัครงาน

#### 5. การรับสมัครและการสอบคัดเลือก

- 5.1 ยื่นใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องทั้งหมดทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ [chancery@thaiembassy.fi](mailto:chancery@thaiembassy.fi) ภายในวันที่ 9 ธันวาคม 2564 (ตามเวลาท้องถิ่นของฟินแลนด์)
- 5.2 สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ [chancery@thaiembassy.fi](mailto:chancery@thaiembassy.fi)
- 5.3 ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้ารับการสอบคัดเลือกในวันที่ 9 ธันวาคม 2564 และสอบคัดเลือก (สอบข้อเขียนและสอบสัมภาษณ์ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ) ในวันที่ 13 ธันวาคม 2564
- 5.4 ประกาศผู้ผ่านการสอบคัดเลือกและรายชื่อสำรองในวันที่ 14 ธันวาคม 2564 โดยมีระยะเวลาการทดลองงานเป็นเวลา 6 เดือน

ประกาศ ณ วันที่ 29 พฤศจิกายน 2564

(ลงชื่อ)



(นางสาวชวนาถ ทังสัมพันธ์)

เอกอัครราชทูต